

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Freienstein-Teufen

Bauherrschaft: Nina & Daniel von Allmen, Hägelerstrasse 5, 8427 Freienstein

Projektänderung (Steinmauern) zum bewilligten Anbau und Aufstockung, Neubau Carport beim EFH Vers-Nr. 816, auf dem Grundstück Kat-Nr. 1602 an der Hägelerstrasse 5 in 8427 Freienstein (Wohnzone b)

Auflage einer Ergänzung zum Kollokationsplan

Im Konkurs über **Evren Cetin**, geb. 21. April 1981, türkischer Staatsangehöriger, Dorfstrasse 24, 8424 Embrach, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Embrach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind **innert 20 Tagen** nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Dezember 2023 beim Bezirksgericht Bülach, 8180 Bülach, rechtshängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Embrach, 27. November 2023

Konkursamt Embrach
Dorfstrasse 113 B
Postfach
8424 Embrach

Einstellung des Konkurses

Schuldner: **Kohlbrener Franz Beat**, geb. 01.03.1948, von Basel, Breitenstrasse 2, 8427 Freienstein, gest. 11.01.2021

Datum der Konkurseröffnung: 19.01.2023
Datum der Einstellung mangels Aktiven, Art. 230 SchKG: 15.11.2023

Im Übrigen wird auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 01.12.2023 verwiesen.

Konkursamt Embrach
vertr. durch Mobile Equipe+
Postfach
8036 Zürich

Gemeinden



Ersatzwahl eines Mitglieds der Primarschulpflege Embrach für den Rest der Amtsdauer 2022–2026

Publikation der provisorischen Wahlvorschläge, Ansetzung der 2. Frist

Gestützt auf die Wahlausschreibung vom 13. Oktober 2023 sind für die Ersatzwahl eines Mitglieds der Primarschulpflege Embrach für den Rest der Amtsdauer 2022–2026 innert der festgesetzten Frist folgende Wahlvorschläge eingereicht worden (in alphabetischer Reihenfolge):

Name, Vorname, Geb. Jahr
Beruf
Adresse
Partei

- 1. Ganz Ayse Gül (Aicha)**, 1988
Hausfrau, Bürofachdiplom, Handelsdiplom mit Vertiefung Finanzen und Buchhaltung
Kellersackerstrasse 1
SVP
- 2. Lienhard Anita**, 1984
Bäuerin mit eidg. FA
Fachfrau Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. FA
Guldenberg 120
Parteilos

Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

3. Loretz Adrian, 1980

Unternehmer
Dorfstrasse 85
FDP

4. Michel Judith, 1969

Soziologin, Marketing &
Kommunikationsmanagerin,
Hausfrau
Langackerstrasse 21
Parteilos

5. Meyer Sara, 1982

Schwimmlehrerin
Tannenstrasse 69e

6. Meyer Svenja, 1988

Hebamme und Mutter
Chliweg 44
Parteilos

In Anwendung von Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 2 der Gemeindeordnung und § 53 des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) wird eine neue Frist von 7 Tagen, bis spätestens am 8. Dezember 2023, 14.00 Uhr, angesetzt, innert welcher die Wahlvorschläge zurückgezogen

oder geändert werden oder auch neue Wahlvorschläge beim Gemeinderat Embrach, Dorfstrasse 9, 8424 Embrach eingereicht werden können. Formulare für die Wahlvorschläge sind auf der Homepage der Gemeinde Embrach abrufbar oder im Schalter bei den Einwohnerdiensten zu beziehen.

Wählbar ist jede stimmberechtigte Person, die ihren politischen Wohnsitz in der Gemeinde Embrach hat. Die Kandidatin oder der Kandidat muss mit Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse, Heimatort, Parteizugehörigkeit auf dem Wahlvorschlag bezeichnet werden. Wahlvorschläge für den 1. Wahlgang gelten auch für den zweiten Wahlgang (§ 84a GPR).

Jeder neue Wahlvorschlag muss von mindestens 15 Stimmberechtigten der Gemeinde unter Angaben von Name, Vorname, Geburtsdatum und Adresse eigenhändig unterzeichnet sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Der Wahlvorschlag kann mit einer Kurzbezeichnung versehen werden.

Die Voraussetzungen für eine stille Wahl sind nicht erfüllt, es wird eine Urnenwahl mit leerem Wahlzettel und Beiblatt durchgeführt. Der erste Wahlgang findet am Sonntag, 3. März 2023, ein allfälliger zweiter Wahlgang am Sonntag, 9. Juni 2023 statt.

Sozialdienst

Sozialdienst Gemeinde Embrach
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
Tel. 044 866 36 30

Spitex-Verein im Embrachertal

- **Krankenpflege, Sprechstunden im Spitex-Zentrum, Auskunft und Vermittlung**
Hauspflege/Haushilfe, Mahlzeitendienst, Entlastungsdienst
Öffnungszeiten: Mo–Fr, 9–10.30 Uhr
Telefonische Erreichbarkeit: Mo–Fr, 8.00–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr
Spitex-Zentrum,
Römerweg 49, 8424 Embrach
Tel. 044 865 10 10, Fax 044 865 10 13
info@spitex-embrachertal.ch
www.spitex-embrachertal.ch
- Rufnetz Embrachertal
Tel. 079 962 74 75

Alterskommission Embrach

Aktivitäten nach Programm
Yvonne Brandenberger 044 865 14 36

- **Senioren-Club Embrach**
Männer- und Frauentreff
Gemütliches Zusammensein (Plaudern, Jassen),
jeweils am Donnerstag ab 13.45 Uhr
alle zwei Wochen, im Café 33
Auskunft und Programm:
Fredy Wolf, Telefon 044 822 39 11

Familien-Club Embrach

www.familien-club.ch
Auskunft:

- Spielgruppen:**
Dana Bloesch, Tel. 079 816 56 41
- Spatzenhock (Krabbelgruppe):**
spatzenhock@familien-club.ch
- Babysittervermittlung:**
Bettina Rhomberg, Tel. 078 804 93 25

Tagesfamilien Embrachertal

- **Geschäftsstelle Tagesfamilien Zürcher Unterland**
Schäfliigrabenstrasse 7, 8304 Wallisellen
044 883 71 00, info@tfzu.ch

Verein Besuchsdienst Oberes Embrachertal

- **Auskunft und Vermittlung**
Christine von Aarburg
Tel. 044 876 04 58
- **Sprechstunde:**
Dienstag, 15.15 bis 16.45 Uhr
im Reg. Alterszentrum, Stationsstr. 33,
8424 Embrach
- **Präsident** Christian von Aarburg
Tel. 079 684 96 90

Pro Senectute

- Ortsvertretung Embrach**
- **Heidi Kramer-Meili, Ortsvertretungsleitung**
Telefon 044 865 05 86
- **Yvonne Brandenberger Co-Ortsvertretungsleitung**
Telefon 079 295 80 46

Informations- und Auskunftsstelle für Pflege und Gesundheit im Embrachertal

c/o Regionales Alterszentrum Embrachertal

Tel. 044 866 25 00 (Montag–Freitag, 08.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr)

Sie erhalten Informationen über Angebote in der Region zu:

- Alters- und Pflegeheimen, Entlastungs- und Unterstützungsmöglichkeiten
- Demenz, Onkologie, Psychiatrie, Pädiatrie
- Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag

KJZ Bülach**Mütter- & Väterberatung**

- Beratungstelefon: Mo–Fr, 8.30–11.30 & 14.00–17.00 Uhr, 043 259 95 00
- Embrach, ref. Kirchengemeindehaus: Dienstag, 14.00–16.30 Uhr (ohne Voranmeldung) / 13.30–14.00 Uhr (mit Voranmeldung)
- Freienstein-Teufen, ref. Kirchengemeindehaus: jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat 9.30–11.30 Uhr (ohne Voranmeldung)

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/1 (181x262 mm)	Fr. 741.–
4/9 (119x173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119x128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119x84 mm)	Fr. 209.–
1/9 hoch (57x84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57x39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 7,7 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: www.medico-druck.ch

Inseratenannahmeschluss: Dienstag, 8.00 Uhr.

Gegen diese Wahlordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert fünf Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich eine Neubeurteilung beim Gemeinderat Embrach, Dorfstrasse 9, 8424 Embrach, angefordert werden (§ 57 Abs. 2 GPR). Das Gesuch um Neubeurteilung muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

23. November 2023

Gemeinderat Embrach

Fahrverbot auf Wald-, Flur- und Feldwegen

Gemäss Bundesgesetz über den Wald gilt für Motorfahrzeuge auf Waldstrassen in der Schweiz ein generelles Fahrverbot. Das kantonale Waldgesetz wiederum erlaubt das Befahren mit Motorfahrzeugen für die Ausübung der Jagd und der Landwirtschaft sowie für den Unterhalt von Gewässern und Versorgungsanlagen (z.B. Reservoirs). Diese Fahrverbote müssen nicht signalisiert werden.

Dasselbe gilt für das Befahren von Flur- und Feldwegen. Im gesamten Gemeindegebiet stehen alle Wege für Fussgänger- und Fahrradverkehr sowie für Reiter offen. Den Anliegern steht überdies das Fahrrecht mit Motorfahrzeugen für land- und forstwirtschaftliche Zwecke zu.

Auf einigen Strecken werden diese Fahrverbote immer mehr missachtet. Aus diesem Grund stellte die Gemeinde an einigen neuralgischen Stellen Fahrverbotstafeln auf, um auf die bereits geltenden Fahrverbote hinzuweisen.

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer zum Schutze unserer Flora und Fauna die Fahrverbote zu beachten und unsere Naherholungsgebiete zu Fuss oder mit dem Fahrrad zu geniessen.

Abteilung Bau und Infrastruktur



Erbschaft Rösli Anna Schenkel-Keller – Unterstützungsgesuche können eingereicht werden

Die Erbschaft Rösli Anna Schenkel-Keller soll für Projekte mit folgendem Verwendungszweck in der Gemeinde Embrach eingesetzt werden:

- Alters- und Jugendprojekte
- Gemeinnützige Organisationen, ergänzend zum Angebot der öffentlichen Hand
- Unterstützung von Anliegen der Embracher Senioren
- Unterstützung von Anliegen der Embracher Jugend
- Unterstützung von Eineltern-Familien und Ohne-Eltern Familien aus Embrach

Die Gesuchsformulare finden Sie auf der Homepage der Gemeinde, oder Sie erhalten diese am Schalter der Einwohnerdienste. Die nächste Eingabefrist endet am **31. Dezember 2023**. Die Kommission wird Ende Januar 2024 über die Gesuche befinden. Der nächste Abgabetermin ist dann wieder am 31. März 2024.

Kommission Erbschaft
Rösli Anna Schenkel-Keller



Lufingen
www.lufingen.ch

Sozialdienst

Sozialdienst Gemeinde Lufingen
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
Tel. 044 866 36 30

Einladung zur Gemeindeversammlung

Die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Lufingen werden auf

**Freitag, 1. Dezember 2023,
19.00 Uhr,**

in die alte Turnhalle des Primarschulhauses Gsteig zur ordentlichen Budget-Gemeindeversammlung eingeladen.

Sportlerehrung

Traktanden

1. Budget 2024

Genehmigung des Budgets und Festsetzung des Steuerfusses

2. Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

sind mindestens 10 Arbeitstage vor der Versammlung beim Gemeinderat schriftlich einzureichen

Orientierung aus dem Gemeinderat

Neueinbürgerungen

Wünsche und Anregungen

Die Akten liegen ab 17. November 2023 während den Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Der Beleuchtende Bericht kann ab diesem Datum unter www.lufingen.ch heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung lädt der Gemeinderat alle Anwesenden herzlich zu einem Apéro ein.

Der Gemeinderat

Forstrevier Lufingen-Oberembrach-Staatswald Embrach

Die Forstverwaltung verkauft laufend – Buchen-Brennholz, dürr oder grün auf Wunsch Hauslieferung.

Für den Garten oder sonstigen Gebrauch können bei uns auch Hackschnitzel aus den eigenen Gemeindefeldern günstig bezogen werden.

Bestellung bitte baldmöglichst an den Förster.

Der Revierförster: Ch. Lippuner

Bürozeiten:

Montag **und** Freitag, 07.30–09.00 Uhr

Tel. Büro: 044 814 34 45



Oberembrach
www.oberembrach.ch

Beschlüsse der Gemeindeversammlungen vom 22. November 2023

Die Politische Gemeinde und die Primarschulgemeinde haben folgende Beschlüsse gefasst:

A. Politische Gemeinde:

1. **Gesamtrevision der Nutzungsplanung mit Bau- und Zonenordnung und Siedlungsrichtplan**
Genehmigung
2. **Objektkredit für den behindertengerechten Ausbau der Bushaltestelle Oberembrach Dorf im Betrag von Fr. 658 000.00 inkl. MwSt.**
Antrag durch den Gemeinderat zurückgezogen

3. Budget 2024 inkl.
Steuerfussfestsetzung auf 48 %
Genehmigung

B. Primarschulgemeinde:

1. Objektkredit im Betrag von
Fr. 670 000.00 inkl. MwSt. für die
Dachsanierung des Schulhauses
Genehmigung

2. Budget 2024 inkl.
Steuerfussfestsetzung auf 54 %
Genehmigung

Die gefassten Beschlüsse und die Protokolle der Gemeindeversammlungen liegen seit Mittwoch, 29. November 2023, während 30 Tagen in der Gemeindeverwaltung Oberembrach und auf der Website zur Einsicht auf.

Gegen diese Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Oberembrach, 29. November 2023

Gemeinderat und
Primarschulpflege Oberembrach



www.rorbas.ch

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Jeweils am ersten Montag des Monats steht Gemeindepräsident Martin Lips den Einwohnerinnen und Einwohner für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Die nächste Sprechstunde findet statt:

Montag, 4. Dezember 2023
18.00 Uhr – 19.00 Uhr

im Sitzungszimmer im 2. Obergeschoss des Gemeindehauses Rorbas an der Kirchgasse 1.

Bitte benützen Sie den Eingang im Altbau. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auf eine rege Teilnahme freut sich

Martin Lips
Gemeindepräsident

Einladung zur Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat lädt die Stimmberechtigten der Gemeinde Rorbas zur Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Rorbas ein auf

Donnerstag, 7. Dezember 2023,
20.00 Uhr, Steigwiessaal, Rorbas.

Traktanden:

1. Budget 2024
2. Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Der Beleuchtende Bericht mit den vollständigen Akten liegt den Stimmberechtigten ab dem 23. November 2023 während den Schalteröffnungszeiten auf den Einwohnerdiensten Rorbas zur Einsichtnahme auf. Der Beleuchtende Bericht kann ab diesem Datum auch unter www.rorbas.ch heruntergeladen werden. Auf Verlangen wird er kostenlos zugestellt.

Im Anschluss an die Versammlung wird ein Apéro offeriert.

Gemeinderat Rorbas

Vorübergehende Verkehrsbeschränkung

Weihnachtsmarkt
vom 2. Dezember 2023

Am Samstag, 2. Dezember 2023 findet auf dem Dorfplatz und der unteren Kirchgasse der traditionelle Rorbaser Weihnachtsmarkt statt. Die daraus resultierenden Verkehrsbeschränkungen gelten von 07.00–18.00 Uhr und sind signalisiert. Die Postautokurse werden in dieser Zeit umgeleitet. Leider können deshalb nicht alle Haltestellen regulär bedient werden. Bitte beachten Sie die Angaben der ZVV-Betriebe an Ihrer Haltestelle.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderat Rorbas

Schulgemeinden



Beschluss der Schul- gemeindeversammlung vom 27. November 2023

An der Schulgemeindeversammlung vom 27. November 2023 wurde folgender Beschluss gefasst:

1. Budget 2024

Das Budget 2024 und der Steuerfuss von 20% wurden genehmigt.

Das Protokoll liegt ab Dienstag, 5. Dezember 2023 während den Schalteröffnungszeiten in den Gemeindeverwaltungen Embrach, Oberembrach und Lufingen zur Einsicht auf. Das Protokoll der Schulgemeindeversammlung wird ebenfalls auf der Homepage der Sekundarschule Embrach (www.sek-embra.ch) aufgeschaltet.

Gegen diesen Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21 a und § 22 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG)

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Kirchgemeinden

reformierte
kirche
embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat:

Bernadette Bosshard, Melanie Forrer

Pfarrhausstrasse 2

Telefon: 044 865 12 66

E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch

Webseite: www.ref-embrach.ch

Präsidentin der Kirchenpflege:

Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05

Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,

Tel. 044 865 03 26

Samstag, 2. Dezember

18.30 Uhr **Weihnachts-Familienfeier**
mit Krippenspiel in der Kirche
Embrach

Pfrn. Katharina Steinmann mit Katechetinnen Claudia Schickli und Andrea Ryser
Musikalische Begleitung: Hiskao Kikuchi,
Orgel/Klavier

Die Kinder der minichile spielen das
Krippenspiel «D'Wiehnachtsgschicht».

Kollekte: HEKS

14.00– **CEVI / Cevi-Fröschli**
 16.30 Uhr beim KGH Embrach
 für Kinder ab
 1. Kindergarten–6. Klasse
 Mehr Informationen erhalten Sie auf
 www.ceviembrach.ch

Sonntag, 3. Dezember

**10.00 Uhr Gottesdienst zum
 1. Advent** in Embrach
 Pfrn. Katharina Steinmann

Organistin: Hisako Kikuchi
Kollekte: Mission 21
 Kinderhüeti

17.00 Uhr **Adventskonzert**
 in der Kirche Embrach
 Unsere Organistin Hisako Kikuchi und
 ihre Musikerfreundin, die wunderbare
 Oboistin Corinne Sonderegger, die in
 unserer Kirchgemeinde gut bekannt ist,
 spielen zusammen ein stimmungsvolles
 Programm zum ersten Advent.
Eintritt frei – Kollekte

Montag, 4. Dezember

9.30 Uhr **Bambinisingen**
 im Saal des KGH Lufingen
 Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
 für kleine Kinder in Begleitung einer
 erwachsenen Person

17.00– **Dorfwienacht Probe**
 18.00 Uhr in der Kirche Lufingen

Dienstag, 5. Dezember

9.00 Uhr **Frauentreff für alle Frauen
 des Embrachertales** in der
 Alten Post, Oberembrach
 Pfrn. Katharina Steinmann
 Offene Gesprächsgruppe für alle
 Interessierten.

Mittwoch, 6. Dezember

**14.30 Uhr Besinnlicher Adventsnach-
 mittag im KGH Embrach**
 Pfr. Matthias Fürst
 Bei Kerzenschein, Kaffee, Tee und Guetzli
 möchten wir mit Ihnen einen gemütlichen
 Nachmittag in der weihnachtlich ge-
 schmückten Cafeteria verbringen.
 Heiteres und Besinnliches, Instrumental-
 musik und das Singen bekannter Lieder
 stimmen uns auf Weihnachten ein.
 Auf Ihren Besuch freut sich
 Pfr. Matthias Fürst mit Advents-Team.

Donnerstag, 7. Dezember

9.00 Uhr **Innehalten in
 Oberembrach**, Alte Post
 Pfr. Matthias Fürst
 Feier mit kurzen Texten, Stille,
 Singen und Abendmahl

13.30– **Lismifrauen**
 16.30 Uhr im KGH Lufingen

Einladung

**Weihnachten an Heiligabend im
 Kirchgemeindehaus Lufingen am
 Sonntag, 24. Dezember 2023**

**ab 18.30 Uhr Apéro,
 19.00 Uhr Nachtessen**

Engeladen sind alle, die gerne gemeinsam
 mit anderen den Heiligabend verbringen
 möchten.

Wir werden ein feines Essen geniessen,
 zusammen singen und weihnächtliche
 Geschichten hören. Dabei bleibt Zeit zu
 plaudern, zu feiern und auch zu lachen.
 Es kann ein Abhol- und Heimbringdienst
 beansprucht werden.

Wir freuen uns auf Sie!
 Familie Bosshard mit Pfarrteam

Anmeldung

Anmeldung bitte bis **Dienstag,
 19. Dezember 2023** an unser
 Sekretariat: Tel: 044 865 12 66 /
 E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch

Mitteilungen

**«täglich mit Gott»
 Evangelischer Kalender 2024**

Auch dieses Jahr erhalten Sie die Kalender
 und Losungsbücher in unserem Sekretariat.
 Die Abgabe erfolgt gratis mit der Bitte um
 einen freiwilligen Unkostenbeitrag. An den
 Adventsnachmittagen haben Sie ebenfalls
 die Möglichkeit, ein Exemplar mitzuneh-
 men.

Öffnungszeiten Sekretariat:

Montag	13.30–17.00 Uhr
Dienstag	8.00–11.30 Uhr
Mittwoch–Freitag	8.00–11.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

Aktion Weihnachtspäckli

Wir sammeln Spenden für Bedürftige
 in Osteuropa. Es werden Pakete mit Le-
 bensmitteln vor Ort durch Mitarbeiter der
 Osteuropa Mission zusammengestellt und
 verteilt.

Vorteile:

- Lokal zusammengestellt –
keine Transportkosten
- Keine Grenzformalitäten
- Fördert den einheimischen Markt
- Mehr Produkte für weniger Geld
- Produkte sind in der eigenen Sprache
angeschrieben

Helfen Sie mit, ein Zeichen der Liebe und
 Hoffnung zu setzen.

Geldspenden können im Sekretariat oder
 nach dem Gottesdienst abgegeben werden.

Herzlichen Dank

Kirchenpflege
 Embrach-Oberembrach-Lufingen

**Kirchgemeindehaus
 Embrach**

• **Schmittekafe**
Öffnungszeiten:
 Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

**Kirchgemeindehaus
 Lufingen**

• **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein**
 organisiert vom Frauenverein Lufingen
 Dienstag 9.00–11.00 Uhr

reformierte
 kirche
 rorbas-freienstein-teufen

Pfarramt:
 Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
 Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
 sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,
 Tel. 044 865 01 22,
 christoph.schweizer@kirche-rft.ch

Freitag, 1. Dezember

**19.00 bis ca. 21.30 Uhr
 Adventskranz selber machen**

Für alle Angemeldeten
 Kontakt: Rebecca Altorfer,
 rebecca.altorfer@kirche-rft.ch

**19.30 bis 20.15 Uhr, Innehalten
 in der Adventszeit**

In der Kirche Rorbas
 Liturgische Form mit Weihnachtstexten
 aus der Bibel, Gedichten der Lyrikerin
 Hilde Domin und Stimmen aus der
 Gegenwart.

Weitere Daten:
 08. Dezember, 15. Dezember
 Ansprechpersonen: Dorette Abderhalden,
 Tel. 043 444 18 80 und Marianne Schmid
 Rusterholz, Tel. 044 865 24 17

20.00 bis 22.00 Uhr, Kreativtreff

Im Kirchgemeindehaus an der Irchelstrasse 12, Freienstein
Zusammensein von Jung und Alt.
Es ist keine Anmeldung und auch keine Verbindlichkeit erforderlich.
Kontakt: Maja Hofer,
maja.hofer@bluewin.ch, 078 726 79 70

Samstag, 2. Dezember**9.30 Uhr, Cherzeliectli**

In der Kirche, «Wie der kleine Fuchs das Christkind suchte»
Kontakt: Rebecca Altorfer

ab 10.00 Uhr,**Weihnachtsmarkt Rorbas**

Wir laden euch herzlich ein, dieses Jahr an unserem Stand wieder die herrlichen Gewürze und Tees von «Würzmeister» zu degustieren. Also nicht verpassen!
Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste – ein kleines Präsentli wartet wieder auf euch!

Ameisli/Jungschär**Wir sind am Weihnachtsmarkt in Rorbas**

Kontakt: Tatjana Etter, 076 246 96 15
Kontakt: Rea Mattenberger,
078 636 70 08
www.jungschi.com

Sonntag, 3. Dezember**10.00 Uhr, Taufgottesdienst**

zusammen mit den Kindern des 3. Klass-Unti
Mit Band

Pfr. C. Schweizer und Katechetin C. Schickli

Kinderprogramm:

0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,
KidsTreff: Proben fürs Weihnachtsspiel im KGH, Checkpoint im Pfarrhaus

17.00 Uhr, Winter Moments in Brass

Konzert Brass Band Posaunenchor R-F-T Kirche Rorbas

Montag, 4. Dezember**9.00 bis 10.00 Uhr, Christliche Meditation**

Für Worte aus der Bibel Zeit haben
Chrischona Saal, Alte Brücke 2
Kontakt: J. Kramer, Tel. 078 734 21 13

9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte

Im KGH
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren mit Begleitperson.
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

Mittwoch, 6. Dezember**9.00 Uhr, Advänts-Zmorge**

Vo Fraue – für Fraue
Im KGH
Härzlichi lladig!
Für di Chliine häts e Betreueig!



Pfarreizentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Gemeindeleiter: Hännies Broich

GOTTESDIENSTE**1. ADVENTSSONNTAG**

Kollekte: Aidspfarramt

Samstag, 2. Dezember

16.30 Uhr Santa Messa
18.00 Uhr KEIN Gottesdienst

Sonntag, 3. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst mit Jung und Alt mit Samichlaus-Aussendung (Kommunionfeier)
Anschl. Pfarreikaffee

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE**Gottesdienst im Alterszentrum:**

jeden Donnerstag um 10.00 Uhr

Krippenspiel-Probe:

Fr, 8.12., 16.00–17.30 Uhr

2. OS-Pfarrei-Sozialjahr: ADVENTure – Vorbereitung auf Weihnachten mit einem aktiven und besinnlichen Spiel; anschl. Guetzli und Punsch am Feuer; Mi, 6.12., 18.30–20.00 Uhr

MITTEILUNGEN**ADVENT – WARTEN AUF «FRIEDEN AUF ERDEN ...»**

«Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden bei den Menschen seines Wohlgefallens.» – So jubeln die himmlischen Heerscharen in der Heiligen Nacht. Es ist die Weihnachtsbotschaft schlechthin.

Aber wie steht es um den Frieden auf Erden? Die Welt ist in Unfrieden, so lauten die Nachrichten, die uns Tag für Tag erreichen. Wir machen uns Sorgen, wenn wir auf all die Kriege und Ungerechtigkeiten und auf die Not vieler Menschen schauen. Die Ursachen des Unfriedens auf dieser Welt sind vielfältig. **Was kann da noch helfen? Wir lange müssen wir noch auf Frieden warten? Was können wir selbst dafür tun?**

Wir laden in diesen dichten Wochen ein, diesen Fragen nachzuspüren. **Die Advents- und Weihnachtszeit bietet dazu unter anderem in verschiedenen Gottesdiensten und Anlässen bei uns in der Katholischen Kirche viele Möglichkeiten.** Möge dabei auch uns die Friedensbotschaft erreichen und erfüllen!

(MMS)

AUSBLICK: ANGEBOTE IN DER ADVENTS- UND WEIHNACHTSZEIT:

- Mit dem **Gottesdienst mit Jung und Alt am 1. Advent** eröffnen wir den Advent mit dem Kirche-für-Kinder-Team und feiern auch die **Aussendung vom Samichlaus** und seiner Begleitung: Am Sonntag, 3. Dezember um 10.00 Uhr. Anschliessend bekommen alle Kinder ein kleines Geschenk und dürfen, wenn sie wollen, dem Samichlaus etwas vortragen. Parallel laden wir herzlich zum Pfarreikaffee mit «Grittibänzen» ein.
- Im **Bibelgeschichten-Treff** am Montag, 11.12. um 15.00 Uhr nähern wir uns der weihnächtlichen Botschaft für 3–5 Jährige mit Elternbegleitung an.
- Wir laden ein zu einem **Gottesdienst am Abend als Rorate-Feier:** am Mittwoch 13.12. um 19.00 Uhr (Eucharistiefeier). Anschliessend lassen wir den Abend gemütlich mit Punsch und Lebkuchen an unserem schönen Adventskranz draussen ausklingen. *Dieses Jahr können wir keine Rorate-Feiern am Morgen anbieten, da wir keinen Priester vor Ort haben und das Seelsorgeteam reduziert arbeitet. Wir bitten um Verständnis.*
- Auch das **Friedenslicht** wird dieses Jahr nach dem 3. Advent wieder in der Kirche leuchten. Wir laden alle ein, sich dieses besondere Licht nach Hause zu holen und/oder anderen Menschen zu bringen.
- **Weihnachten** feiern wir in 3 Gottesdiensten, immer mit besonderer Musik: – in der **Kinder- und Familienweihnacht mit Krippenspiel** am 24.12. um 16.30 Uhr;

- am Heilig Abend in der **Christmette** um 22.30 Uhr;
- und am Weihnachtsmorgen im Festgottesdienst um 10.00 Uhr.

- Auch die **Sternsinger-Kinder** sind wieder unterwegs am 6. und 7. Januar. Sie bringen den Sternsinger-Segen und verteilen das Friedenslicht im Embrachertal.

Alle unsere Angebote und Anlässe finden Sie in unserem Advents- und Weihnachtsflyer – er liegt bei den Schriftenständen aus.

(Das Seelsorgeteam)

Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung

vom 26. November 2023

Anwesende Stimmberechtigte 28
Nicht Stimmberechtigte 2

- 1. Genehmigung des Voranschlags und Festlegung des Steuerfusses von 13 % für 2024 Das Budget 2024** mit einem Steuerfuss von 13 % wurde genehmigt.
- 2. Erneuerungswahl des Pfarreibeauftragten für die Amtsperiode von 2024 bis 2030**
Erneut gewählt ist Hännes Broich aus Embrach.
- 3. Ersatzwahl eines Mitglieds für die Kirchenpflege**
Gewählt ist Iva Kovac aus Embrach.

Das Protokoll über die Kirchgemeindeversammlung liegt ab Freitag, 1. Dezember 2023 während den Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung Embrach zur Einsicht auf und wird ebenfalls auf der Homepage der römisch-katholischen Kirchgemeinde St. Petrus Embrachertal aufgeschaltet.

Gegen diese Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Rekurskommission der römisch-katholischen Körperschaft des Kantons Zürich (Minervastrasse 99, 8032 Zürich)

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte oder ihre Ausübung innert **fünf Tagen** und
- im Übrigen wegen Rechtsverletzungen sowie unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhalts **innert 30 Tagen**

schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Die Kirchenpflege



Evangelisch-methodistische Kirche Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 3. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst,
Predigt: Wilson Rehmat

Mittwoch, 6. Dezember

19.00 Uhr Austauschen und Beten

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pfarrer: Daniel Baltensperger
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
www.vivakirche-rorbass-freienstein.ch

Sonntag 3. Dezember

17.00–18.15 Uhr **Abendgottesdienst in der Viva Kirche**

Predigt: Amelie Görnert
Thema: Hirten begegnen Jesus (Luk. 2: 8–20)
Kinder: MiniTreff und ab dem Kindergarten KidsTreff

*Anschließend: **Adventsfenster** von 18.30–20 Uhr, draussen!*

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer **Homepage**.

Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen. Wir freuen uns auf dich!



Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

TeenieZone

Freitag, 1. Dezember, 19.30 Uhr

Gottesdienst

Sonntag, 3. Dezember, 10.00 Uhr
Thema: Gott macht Kleines gross
Predigt: Simon Müller
mit KafiBar & KidsProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Café 60+

Dienstag, 5. Dezember, 14.00 Uhr
Mit Andacht, Musik, Café & Kuchen

Gemeinsames Gebet & Bible-Study

Dienstag, 5. Dezember, 19.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

*Herzlich willkommen,
wir freuen uns
auf Ihren Besuch.*



SUDOKU-SPASS

Schwer Nr. 23

8	1		7	9	
				8	
	5			7	
	4	1		2	6
5		2	3		
	7			8	
		8	9		1
		4	5	2	
9					

Die Lösung finden Sie auf unserer Webseite – www.medico-druck.ch/mitteilungsblatt im PDF der aktuellen Mitteilungsblatt-Ausgabe

medico druck ag

Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
044 865 01 66, info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.
Dietrich Bonhoeffer

Traurig teilen wir Ihnen mit, dass unsere liebe Mutter, Grossmutter,
Schwägerin und Tante von uns gegangen ist.

Marianne Bänninger-Meier

27. Juli 1934 – 25. November 2023

Dankbar nehmen wir Abschied von Dir und behalten Dich als lieben, fröhlichen, immer engagierten und interessierten Menschen in unserer Erinnerung. Wir sind froh, dass Du dich langsam und in Frieden auf den Weg machen konntest. Alles, was Dich ausmacht, behalten wir liebevoll in Erinnerung.

Wir danken dem ganzen Team des Alterszentrums Embrachertal für die einfühlsame Pflege und Betreuung.

Christine Bänninger und Peti Wiskemann
Fredy und Sabine Bänninger Lehner mit Caroline
Marianne und Jürg Weinsack Bänninger mit Anina und Timm
Ruth Kiene-Bänninger mit Monja und Mathias
Niklaus und Alexandra Bänninger von Bergen mit Céline und Nicolas
Berta Meier-Zöbeli mit Peter, Susanna, Dieter, Erich und Dorothee
und ihren Familien
Freundinnen und Freunde

Die Trauerfeier findet am **8. Dezember 2023 um 14:00 Uhr**
in der reformierten Kirche Embrach statt. Anschliessend findet im
Kirchgemeindehaus ein Apéro statt.

Spenden anstelle von Blumen an: Pro Senectute Kanton Zürich,
Ortsvertretung Oberembrach; Konto: IBAN CH62 8080 8004 9224 6206 2
Spitex-Verein Embrachertal, Römerweg 49, 8424 Embrach;
Konto: IBAN CH89 8080 8003 1521 5570 4

Traueradresse: Niklaus und Alexandra Bänninger von Bergen,
Neugutstrasse 6, 8425 Oberembrach

**Wussten Sie,
dass das
Gewerbe im
Embracher-
tal sich über
jeden Besuch
und Ihren
Auftrag freut?**



Gemeinsam stark.

GVET
Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch



GEMEINDE OBEREMBRACH

Abschied von

Marianne Bänninger-Meier

27. Juli 1934 – 25. November 2023

alt Gemeinderätin

Marianne Bänninger war 1986 – 1994 Mitglied des Gemeinderates. Damit war sie die erste Frau, die in den Oberembracher Gemeinderat gewählt wurde. Während dieser Zeit hat sie sich tatkräftig zum Wohle unserer Gemeinde eingesetzt, wofür wir ihr sehr dankbar sind.

Den Angehörigen sprechen wir unser tiefempfundenes Beileid aus.

Der Trauergottesdienst findet am 8. Dezember 2023 um 14.00 Uhr
in der reformierten Kirche Embrach statt.

Gemeinde Oberembrach
Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Veranstaltungen

Embrach



Jugendmusik Embrach
Harmonie Embrach

Kirchenkonzert

Samstag, 9. Dezember 2023,
20.00 Uhr, Ref. Kirche Embrach

Sonntag, 10. Dezember 2023,
16.00 Uhr, Kath. Kirche, Embrach



Rorbas

Frauenverein Rorbas

Brockenstube

Zilacherstr. 14, 8427 Rorbas

offen am: **Samstag, 2.12.23, 10–16 Uhr**
«mit Weihnachts-Deko»

Auskunft: Ch. Künzle Tel. 079 580 17 20
R. Schneider Tel. 044 865 21 18

Rorbas/ Freienstein-Teufen



WINTER MOMENTS IN BRASS

Sonntag, 3. Dezember 2023, 17.00 Uhr
Reformierte Kirche Rorbas

Musikalische Leitung: Anastasija Raspopova

reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen

Innehalten in der Adventszeit

Freitag, 1. Dezember,
19.30 bis 20.15 Uhr,

In der Kirche Rorbas
Liturgische Form mit Weihnachtstexten
aus der Bibel, Gedichten der Lyrikerin
Hilde Domin und Stimmen aus der
Gegenwart.

Weitere Daten:
8. Dezember, 15. Dezember

Ansprechpersonen: Dorette Abderhalden,
Tel. 043 444 18 80 und Marianne Schmid
Rusterholz, Tel. 044 865 24 17

Advänts-Zmorge

Mittwoch, 6. Dezember, 9.00 Uhr

Vo Fraue – für Fraue
Im Kirchgemeindehaus Freienstein
Härzlichi lladig!
Für di Chliine häts e Betreug!

E. Costinha GmbH Ihr Malermeister des Embrachertals

Ausgeführt von unserem Dipl. Malermeister

- Fassade
- Gipsarbeiten
- Renovationen
- Tapezieren
- Schimmelbekämpfung
- Lackieren



Freudig Laden wir Sie auf ein Beratungsgespräch in unserer Ausstellung in Lufingen ein. Ist es für Sie bequemer dann kommen wir auch gerne bei Ihnen zu Hause vorbei.

E. Costinha GmbH, Zürcherstrasse 43, 8426 Lufingen Tel. 079 400 60 74 E-Mail: info@e.costinha.ch www.e-costinha.ch

Fensterläden reinigen und lackieren

Wir machen Ihre alten Fensterläden wie neu! Renovation von Holz und Alu Fensterläden. Reinigen, lackieren, abholen und montieren **CHF148** statt CHF155

Wo man gerne is(s)t.


RESTAURANT **HIRSCHEN**
LUFINGEN

Mo, 08.30 – 18.00 Uhr · Di – Sa, 08.30 – 23.00 Uhr
Tel. 044 542 68 63

Das Embrachertal malt

Selina, 8 Jahre





GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie

Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfändler
076 59 39 99 4

Alannah Da Silva Pfändler
079 558 54 06

www.pfandler.ch



Pfändler & Pfändler Immobilien

StorenWelt GmbH



Ihr Storenfachmann aus dem Embrachertal

wir bieten: – Neumontage aller Arten von Sonnenschutzsystemen

– Demontage – Reparaturen

– Service-Rollladen

– Lamellenstoren – Markisen

– Insekten- und Vogelschutz

www.storenwelt.ch

info@storenwelt.ch

Tel. 043 545 71 92



Mazda Automobile AG Bülach

Feldstrasse 80

044 860 60 91

www.mazda-buelach.ch

Ihr Mazda Partner in Ihrer Region

WINTERAKTION

Poster und Foto-Leinwand → 10% Rabatt

Foto-Kalender personalisiert

A4 quer → **Fr. 25.-**

A3 quer → **Fr. 33.-**

Familienplaner → **Fr. 33.-**

Tischkalender → **Fr. 20.-**

(ab digitalen Daten, Musterkalender bei uns zur Ansicht im Copyshop)

Mehraufwand wird verrechnet. Gültig bei Direktzahlung inkl. MwSt.

Sonderangebot für Abschlussarbeiten

Wenn Sie Ihre Arbeit bei uns drucken und anschliessend binden lassen, erhalten Sie alle

Farbkopien für nur Fr. 0.50 / Kopie.

GÜLTIG BIS 31. JANUAR 2024

Medico Druck AG | Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach

Telefon 044 865 01 66 | info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

WAYLOTH

UNSER SHOP SAGT BYE BYE

LETZTER VERKAUFS-TAG
SAMSTAG 2. DEZEMBER
10.00 BIS 17.00 UHR



Alles zum 1/2 Preis !!!

GESCHENKE
 FIGUREN
 BLECHSCHILDER
 WEIHNACHTSDEKO
 SCHMUCK
 DRACHEN/ENGEL/SKULLS
 UND VIELES MEHR...

DORFSTR. 43, 8424 EMBRACH



KV-Safari



AUF DEN SPUREN DURCH DAS NETZWERK DER COOLSTEN GEMEINDEVERWALTUNG!

Datum: Mittwoch, 21. Februar 2024
 Zeit: 14.00 – 16.00 Uhr
 Wo: Gemeindeverwaltung Embrach, Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
 Was: Informationsveranstaltung zur KV-Lehre bei der öffentlichen Verwaltung

Komm vorbei und entdecke, wie du deine Spuren in der coolsten Verwaltung hinterlassen kannst. Wir freuen uns auf dich!

KOSTENLOSE ANMELDUNG:



WELT DER GEMEINDEVERWALTUNG ENTDECKEN



KARRIERECHANCEN & BEWERBUNGSTIPPS



NETZWERK-WORKSHOP



family Coiffeur

Rheinstrasse 24 • Embrach • Tel. 044 865 68 80

Mir freued eus uf dä Samichlaus ...
 Mir wünsched Eu ...
 ä schööööni ... Frisuuuur



Kirsten & Tatjana

HERZLICHE EINLADUNG zur Adventsdegustation

2./3. Dezember
 jeweils von 11-18 Uhr

Weindegustation,
 Verkauf, Festwirtschaft



 Weingut Lienhard, Dorfstr. 5, 8428 Teufen weingut-lienhard.ch

Interkulturelle Übersetzerin & Vermittlerin (Fachfrau Gesundheit)

Tamil - Deutsch - Englisch
 மொழிபெயர்ப்பு: தமிழ் - டொர்ச் - ஆங்கிலம்

 Vinoja Paramalingam-Balakrishnan (Kabil)

 076 440 44 09

 b.vinoja@hotmail.com

Pflegefachleute aus dem Embrachertal – WO SEID IHR?!

Wir suchen
Euch!



Wieder-
einstieg?
Jederzeit

DAS Team
mit
Wertschätzung
und Esprit!



Beruf und
Familie?
Sicher schon!



Interesse
geweckt?



www.spitex-embrachertal.ch

Personal Training nach individuellem Zeitbedürfnis

(1. Beratung 45 – 60 min)

Trainer: Bernhard Sparka

- Dipl. Fitnesstrainer
- Dipl. Gesundheitstrainer
- Spezialist für Bewegungs- und Gesundheitsförderung

Kontakt:

Med. Massagen Vonbank GmbH
www.roses-massagen.ch
Tel: 079 822 91 29

Was bieten wir an:

- Individuelle Trainingspläne erstellen für
 - Homeübungen
 - Outdoortraining
 - Spezifischer Muskelaufbau
 - Kraft-Ausdauertraining
- Begleitetes Training
 - Indoor (im kleinem, persönlichen Rahmen)
 - Outdoor
- Beratung bei Trainingsfragen
- Korrekturen von muskulären Problemen
- Ernährungstechnische Beratung im Sport

WIR KONTROLLIEREN... SIE PROFITIEREN

GÖTZ-KONTROLL GmbH

Altmannteinstr. 39 8181 Höri
T 044 864 20 80 info@goetz-kontroll.ch
F 044 864 20 88 www.goetz-kontroll.ch



ELEKTRO-KONTROLLEN

Garage U. Hofmann GmbH, Höri

Christian Bächli / Bruno Pongelli
Telefon: 044 886 10 20
info@ueli-hofmann.ch
www.ueli-hofmann.ch



Garage U. Hofmann GmbH / Altmannteinstrasse 36 / 8181 Höri
Öffnungszeiten Montag bis Freitag 7.30 bis 12.00 / 13.30 bis 17.30 Uhr

Gratis Hol- und Bringservice im Embrachertal. Reparaturen aller Marken. Wir freuen uns auf Sie.

Stoffladen Rorbas

Stoffe, Mercerie
Vorhänge
Sichtschutzprodukte
inkl. Heimberatung



nöd für d'Katz

Öffnungszeiten:
Di bis Fr 13.30–17.00
1.Sa/Monat 9.00–12.00
neue-vorhaenge.ch

Mitglied GVET.ch

Weihnachtsverkauf bei

Jeanne
d'Ürable

4. - 8. DEZEMBER TÄGLICH GEÖFFNET VON 9 - 16 UHR
DONNERSTAG, 7. DEZEMBER DURCHGEHEND BIS 20 UHR

ES GIT AU ÖPPIS ZUM
TRINKE UND KNABBERE

Pfarrhausstr. 5, 8424 Embrach
www.jeanneduerable.ch

Mitglied GVET.ch

Wellness im Herbst

Die Märtplatz Malerwerkstatt schenkt
Ihren Fensterläden neuen Glanz.

- Spritzlackieren, lasieren oder ölen in unserer hauseigenen Lackieranlage
- Vom Grob- bis zum Feinschliff
- Metallteile entrostet und Rostschutz streichen
- Rohes Holz imprägnieren, grundieren und 2 x spritzlackieren
- Grosse Farbauswahl


Ab CHF 120.-
pro Fensterladen
Mit 5%
Winterrabatt!



Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 36
malerwerkstatt@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch

märtplatz Ausbildung Wohnen Werkstätten

Mitglied GVET.ch



GEHRING


ADVENTSDEGUSTATION
Samstag/Sonntag, 2./3. Dez. 2023, jeweils von 11–17 Uhr

Degustieren Sie die aktuellen Weine und lassen Sie sich von unserer Vielfalt überraschen.
Winzerstübli: Riesling-Silvaner-Suppe, Käseschnitten, Kuchen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Weingut Gehringer
Im Geisstig 4 · 8427 Freienstein · +41 (0)44 865 27 15 · weingut-gehring.ch

Mitglied GVET.ch



Mobile Fusspflege

Eröffnungsangebot
30% Rabatt
Ein Gutschein pro Kunde.

076 454 54 10
fusspflege.embrach@gmail.com



Venere
Hair, Cosmetics & Nails

Stationsstrasse 76, 8424 Embrach
Tel. 043 266 68 78, info@beauty-venere.ch
www.beauty-venere.ch
→ Online Buchung möglich

**Praxis für psychologische
Beratung und Coaching**

Beginnen Sie Ihre Reise zu einem erfüllten,
glücklichen Leben.

Jetzt ist der perfekte Moment!

Barbara Schellenberg | Tel. 079 586 25 64
info@beratixbrugg.ch | www.beratixbrugg.ch




Rorbaser Weihnachtsmarkt

Samstag, 2. Dezember 2023
von 10:00 – 16:00 Uhr, auf dem Dorfplatz.

- 10:00 Uhr Marktbeginn
- 10:30 Uhr Weihnachtslieder der Primarschüler/-innen der Schulgemeinde Rorbas, Freienstein-Teufen
- 11:30 Uhr Konzert der Jungbläser/-innen der Musikgesellschaft RFT
- 13:00 Uhr Konzert der Musikgesellschaft RFT
- 14:30 Uhr Besuch vom Samichlaus & Schmutzli
- 16:00 Uhr Marktende

Weihnachtliche Geschenkartikel
Märt-Kafi und Verpflegungsmöglichkeiten
Kinderkarussell

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.
Herzlich willkommen!

Weihnachtsmarkt-Team und Gemeinderat Rorbas


RESTAURANT LINDE
8424 Embrach, Dorfstrasse 2, Telefon 044 865 03 14

Sa, 23.12.2023 –
So, 07.01.2024

jeden Tag durchgehend
offen von 10 – 18 Uhr
Mittagsmenü: 12 – 13.30 Uhr

**Verköstigung mit
Störköchin Jasmin Syz**

Jeweils ab 18 Uhr

**Fondue Chinoise
à discrétion**

Grundpreis: Fr. 37.–/p.P.

Von Hand geschnitten:
+ Fr. 20.–/p.P.

Nur mit Reservation
Tel. 044 865 03 14

- Impressionen von unserem Poolangebot
- Funkenbar mit Glühwein
- kleiner Imbiss
- Betriebsrundgang
- Bagger fahren für Kid's


meier gartenbau ag
alte landstrasse 110, 8302 kloten



Einladung

Das Team der
Meier Gartenbau AG
schaut in die Zukunft!

Fr. 08.12.2023

16 - 21:00 Uhr

Sa. 09.12.2023

10 - 14:00 Uhr

Grosser Adventsverkauf

Samstag, 2. Dezember 2023,
9.00 bis 16.00 Uhr



Kleiner Imbiss
Interessante Preise

Grosse Auswahl:
– an Occasionen
– an neuen Modellen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Embrach



Simatrain AG Modelleisenbahen

Hardhofstrasse 15 | 8424 Embrach
info@simatrain.ch | www.simatrain.ch
+41 (0)44 865 00 26



oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
info@spenglerei-embrach.ch
www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied **GVET**.ch

Neubauten | Umbauten | Sanierungen

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten



**Fahrstunden schenken...
Weihnachten kommt bestimmt!**

079 362 90 77 - www.fahrschule-duenki.ch

Ruhestand.

Wir bereiten Gärten für
die Winterruhe vor.

FISCHER.

GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch

neues KINO

Wochenprogramm & Winterbeiz

Vom 1. bis 8. Dezember

Winterbeiz jeweils Do/Fr/Sa ab 18.00 Uhr.
Die Kino-Bar ist jeweils eine Stunde vor
Spielbeginn offen.

- Fr 1. Dez 18.00 Winterbeiz
Fr 1. Dez 21.00 **The Old Oak**
Sa 2. Dez 17.00 **I Giacometti** letzte
Vorstellung
Sa 2. Dez 18.00 Winterbeiz
Sa 2. Dez 21.00 **The Old Oak**
So 3. Dez 16.00 **Golden Seniors** In
Anwesenheit der Regie
So 3. Dez 20.00 **The Old Oak**
Mo 4. Dez 20.00 **The Old Oak**
Di 5. Dez 20.00 **Napoleon**
Mi 6. Dez 20.00 **Bon Schuur Ticino** In
Anwesenheit der Regie
Do 7. Dez 18.00 Winterbeiz
Do 7. Dez 21.00 **Bon Schuur Ticino**
Fr 8. Dez 18.00 Winterbeiz
Fr 8. Dez 21.00 **Bon Schuur Ticino**
Vorschau
Sa 16. Dez 16.00 Weihnachtsmarkt auf
dem Blumerareal

The Old Oak

K. Loach, UK 23, 114 Min, E/d/f, J 14
Ken Loach erzählt eine berührende Ge-
schichte um das Zusammenleben und
den Zusammenhalt in einer Community –
und zeigt, wie zerbrechlich das alles ist.

Letzte Vorstellung

I Giacometti

S. Fanzun, CH 23, 102 Min, OV/D/d, K 10
Die Engadiner Regisseurin begibt sich auf
die Spuren der Familie Alberto Giacometti
und nimmt uns mit auf eine Reise zu den
Ursprüngen ihrer Kreativität.

In Anwesenheit der Regie

Golden Seniors

F. Kohler, CH 22, 83 Min, F/d, J 16
Fünf SeniorInnen nehmen an einer Studie
teil, um mögliche Auswirkungen von
Meditation auf den Alterungsprozess zu
untersuchen. Im Anschluss Podiums-
gespräch mit François Kohler (Regie) und
Daniela Rigoli (Mindfulness Schweiz).

Napoleon

R. Scott, USA 23, 158 Min, E/d/f, J 14
Ein spektakuläres Epos über den wechsel-
vollen Aufstieg und Fall des französischen
Kaisers Napoleon Bonaparte, gespielt vom
Oscar-Preisträger Joaquin Phoenix.

Am Mi in Anwesenheit der Regie

Bon Schuur Ticino

P. Luisi, CH 23, 88 Min, Dial/F/I/d, K 6
Eine Volksabstimmung bringt die Schweiz
in einen chaotischen Ausnahmezustand.
Es wird nämlich entschieden, dass nur
noch französisch gesprochen werden darf.
Witzige Komödie mit Beat Schlatter.

www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

KOMMISSION AKTIVES ALTER EMBRACH



Wir suchen Sie!

Möchten Sie sich gerne für die Anliegen älterer Menschen engagieren? Möchten Sie mit uns zusammen altersspezifische Anlässe und Angebote in Embrach fördern und weiterentwickeln?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Werden Sie per sofort eine tatkräftige Unterstützung und bereichern Sie das Team der Kommission aktives Alter.



Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihr kurzes Motivationsschreiben an daniel.vonbueren@embrach.ch. Für Fragen steht Ihnen unser Geschäftsführer Daniel von Büren gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie im Organisationsreglement auf unserer Homepage www.embrach.ch.

Doppelte



**Donnerstag
7. Dezember**



**WILDBACH
APOTHEKE**

Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH
Dorfstrasse 111, 8424 Embrach
Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70

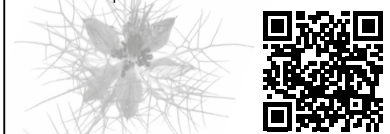
KULTUR & DORFLEBEN

Die Gemeinde Embrach sucht per sofort neue Mitglieder für die Kommission Kultur & Dorfleben.

Begeistern Sie sich für kulturelle Events, sind ideenreich und haben Freude am Organisieren? Dann sind Sie schon bald eines unserer neuen Mitglieder.

Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihr kurzes Motivationsschreiben an daniel.vonbueren@embrach.ch. Für Fragen steht Ihnen unser Geschäftsführer Daniel von Büren gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie im Organisationsreglement auf unserer Homepage www.embrach.ch.

up close cosmetics
Naturkosmetik
www.upclose-cosmetics.ch



Sa 09. Dez. 20:00 Uhr ref. Kirche
So 10. Dez. 16:00 Uhr kath. Kirche

KIRCHENKONZERT

m u s i k
v e r e i n

www.harmonie-embrach.ch

JUGENDMUSIK & HARMONIE EMBRACH

**SIMONA
MOLINARI**



Fit & Aktiv (60 plus)
Für mehr Lebensqualität!

Kursstart
Freitag, 12. Januar 2024:
10.00 bis 10.50 Uhr
in der Turnhalle Hard

Fitnessstraining zur Verbesserung der Kraft, Koordination, Beweglichkeit und des Gleichgewichtes.

Programm & und Preise:
www.moving-solutions.ch